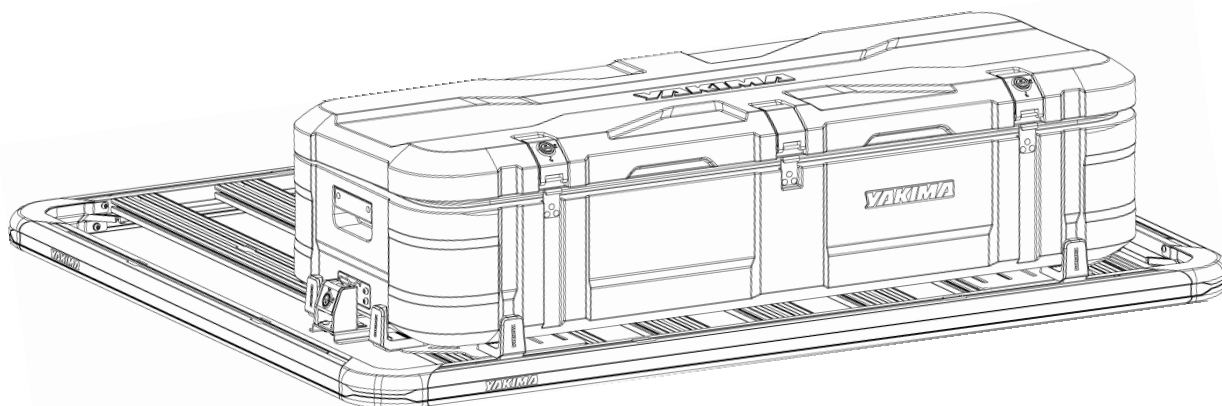
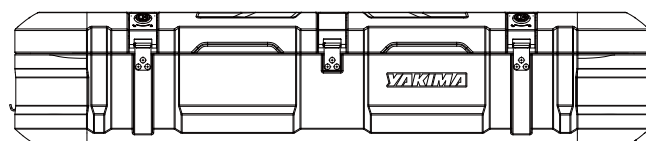
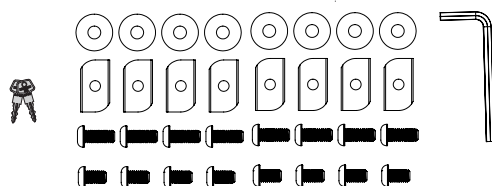
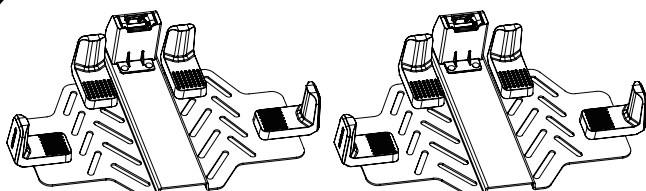


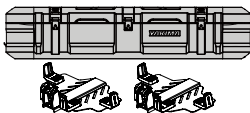
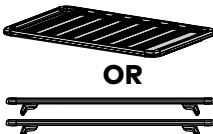
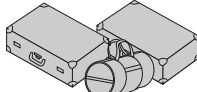


CONTENTS • 清单



SkyFort sold separately
战术箱单独销售

LOAD CAPACITY • 负载能力

product weight 产品重量		rack weight 基础架重量		box contents 箱子物品重量	
	+		OR		=
SkyFort (75L) = 51 lbs. (23.1 kg) SkyFort (145L) = 58 lbs. (26.3 kg)					

Not more than the maximum
load on the roof
不超过车顶最大载重

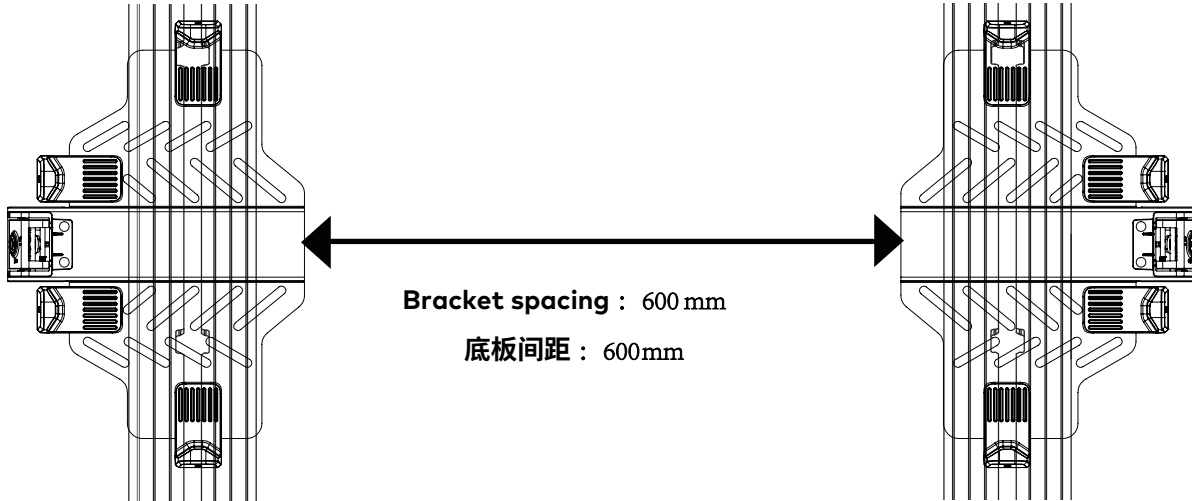
This mounting plate fastener is compatible with YAKIMA platform and YAKIMA HD crossbar (Pick-up bed) . For other models, please consult the brand or local dealer
* (crossbar spread: 655-940mm (75L) ; 750-1080mm (145L))

此安装板兼容YAKIMA 平台和YAKIMA HD横杆（皮卡后斗），其他型号请咨询品牌方或者当地经销商
*横杆间距：655-940mm (75L) ; 750-1080mm (145L))

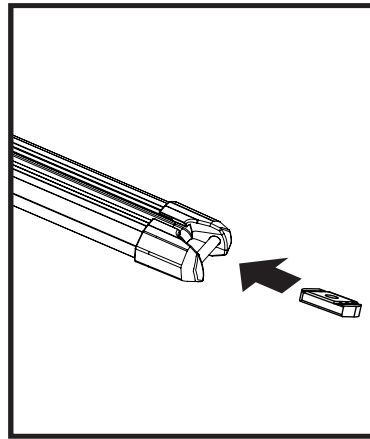
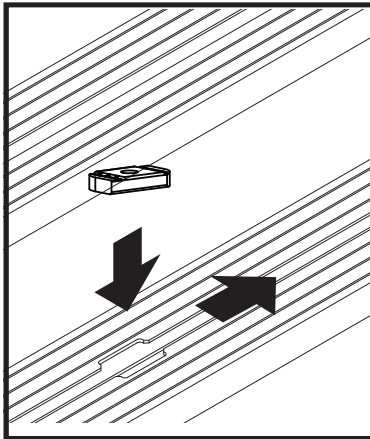
1 POSITION THE BRACKET ON PLATFORM 放置底板

Take out the bracket and place it on the platform. Measure the approximate installation position. Align the installation holes on both base plates with the grooves on the platform

取出底板，放在平台上，测量安装距离，使两个底板上的安装孔均对齐平台上的槽



2 TIGHTEN THE CLAMPS 拧上紧固件



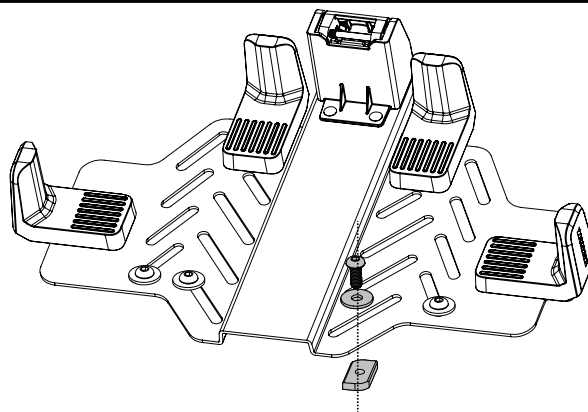
Insert the channel nuts into the cutouts on the YAKIMA platform or HD crossbars slats

将方螺母划入YAKIMA平台或HD横杆的凹槽内



* Long bolts are selected for installing the platform, short bolts are chosen for installing the HD crossbar

* 装在平台上选择长螺栓，装在HD横杆上选择短螺栓

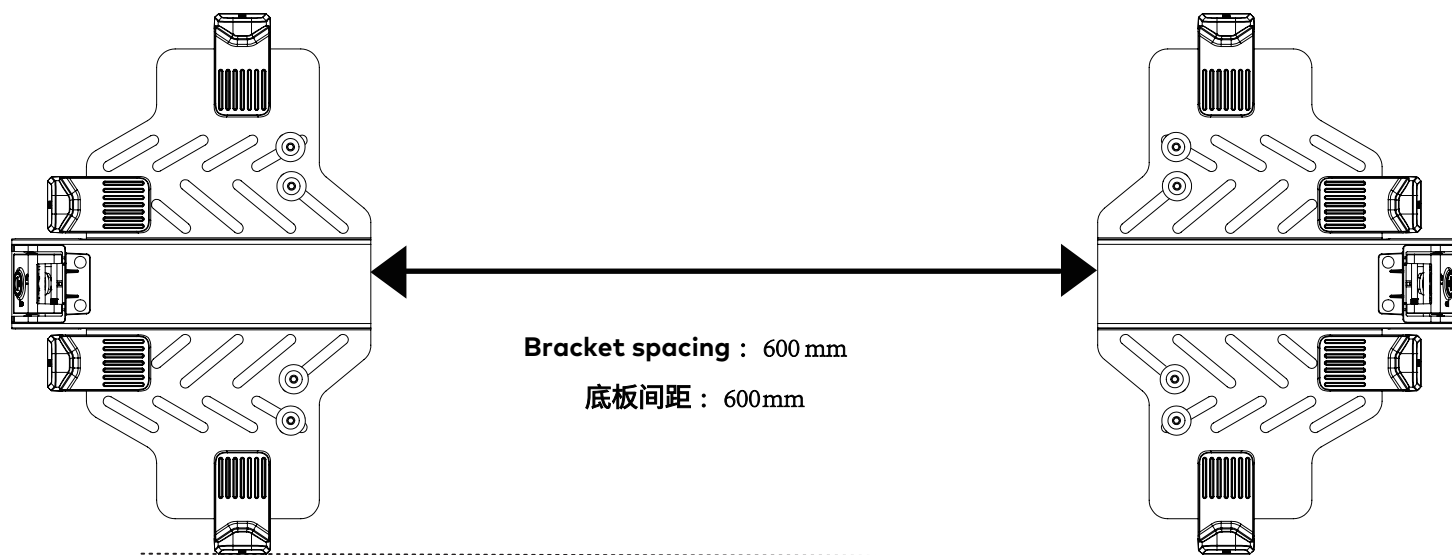


X8

3 INSTALLATION BRACKET 安装底板

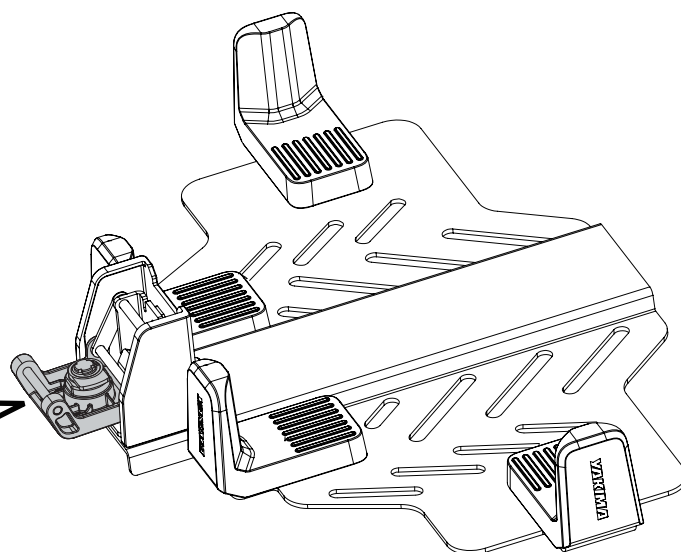
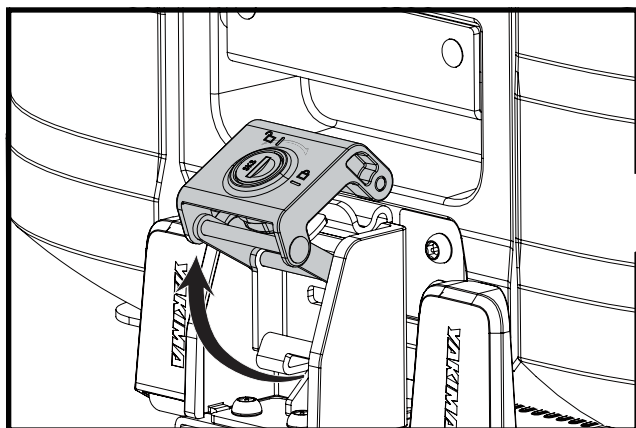
Slide them into position and tighten the fasteners

滑到相应位置对齐并拧紧紧固件



X2

4 OPEN THE LATCHES 打开锁扣

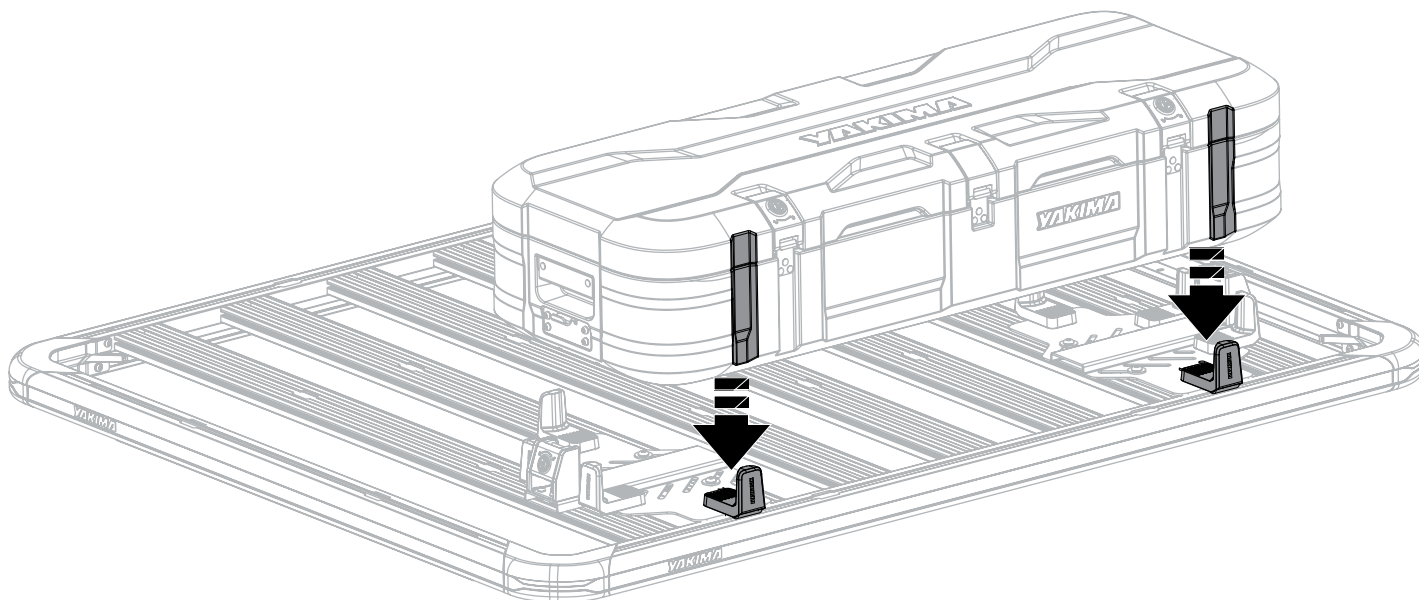


X2

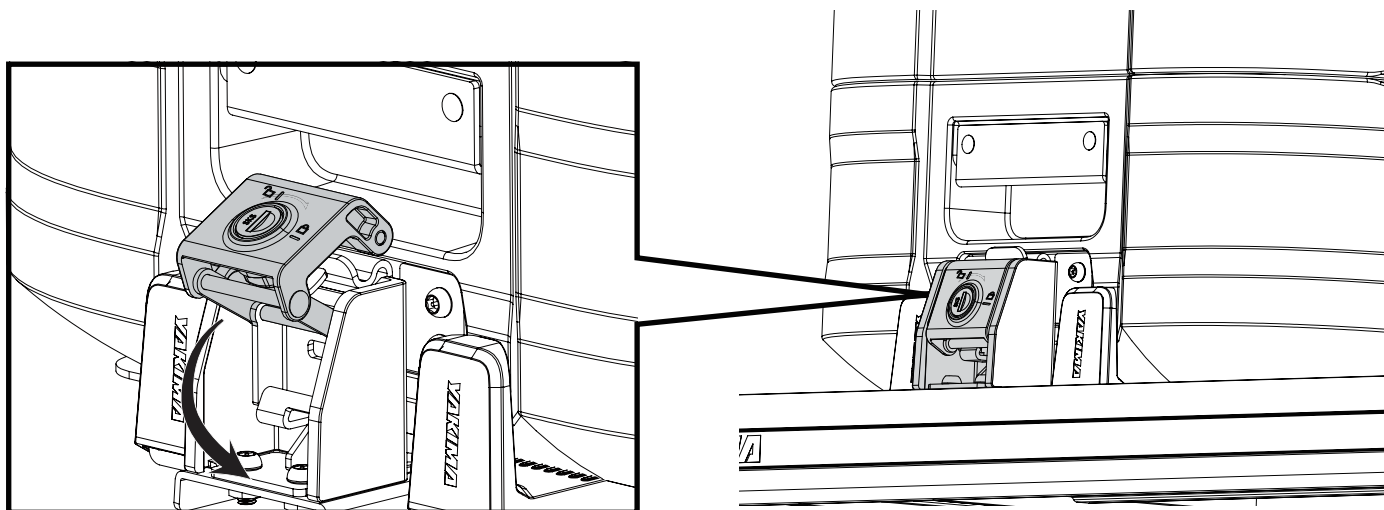
5 PLACE THE SkyFort 放置战术箱

Place the SkyFort inside the bracket as shown.

如图所示，放置战术箱



6 LOCK THE LATCHES 扣上锁扣

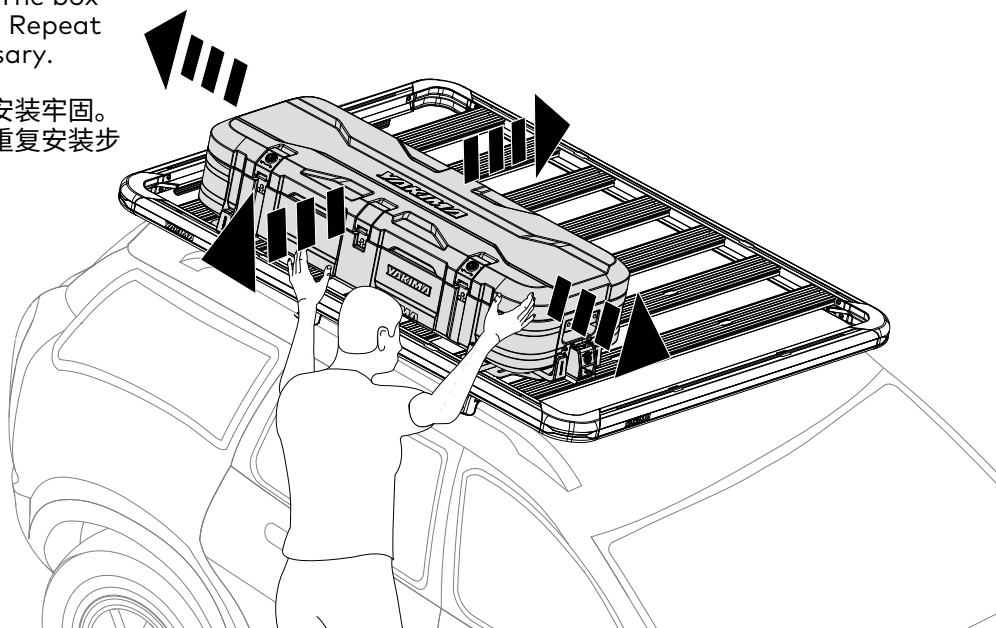


X2

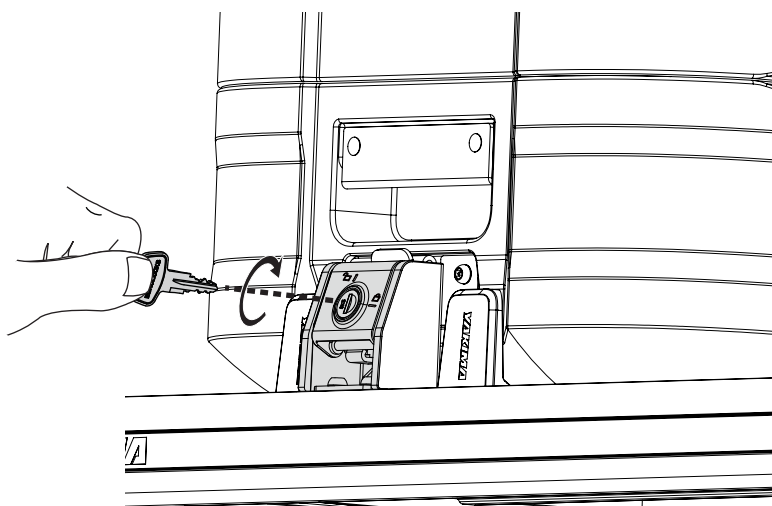
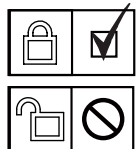
7 TEST THE INSTALLATION 测试安装稳定性

Test that the SkyFort is securely installed by tugging at it in all directions. The box should not slide on the platform. Repeat installation step 3-6 if necessary.

从各个方向拉战术箱，检查箱子是否安装牢固。
箱子不能在平台上滑动。如有必要，重复安装步骤3-6



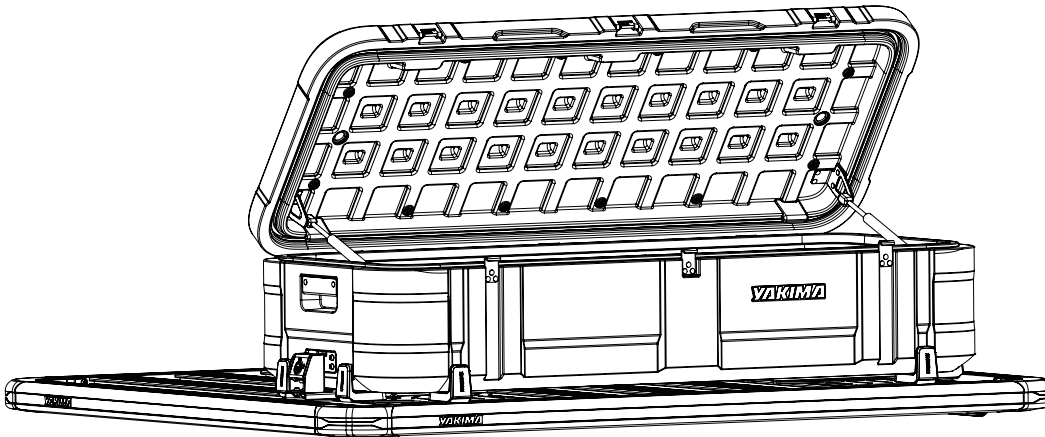
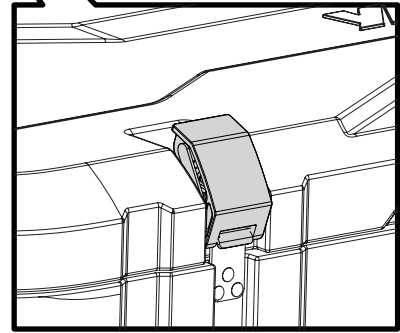
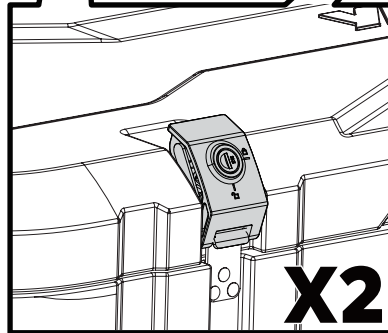
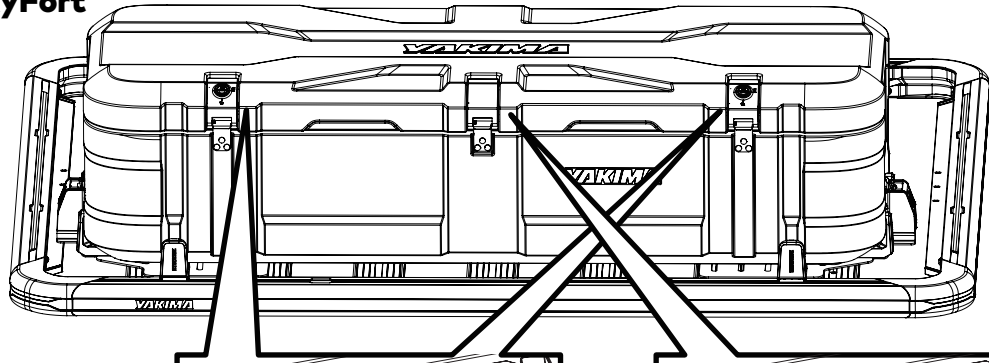
8 LOCK THE SkyFort 锁上战术箱



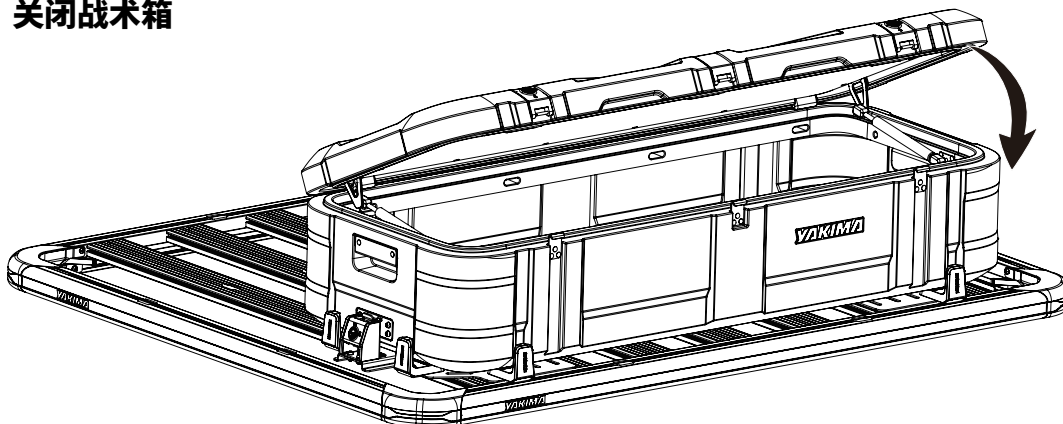
X4

USE • 使用

1 OPEN THE SkyFort 打开战术箱



2 CLOSE THE SkyFort 关闭战术箱

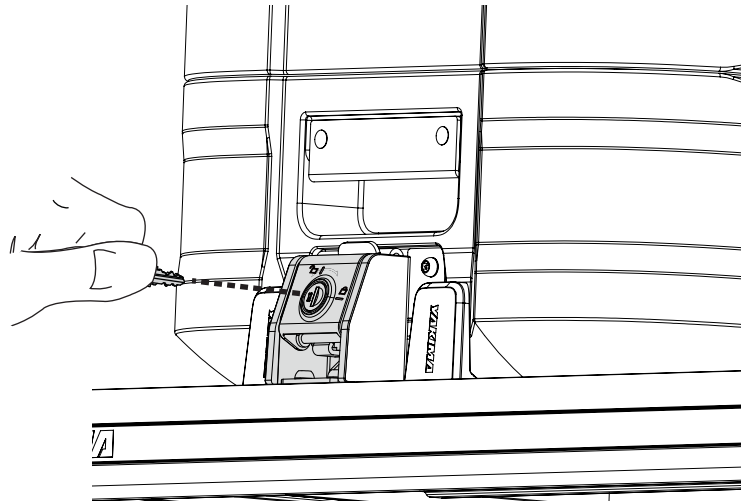


*Be careful not to pinch
your hands when closing

*关闭时当心夹手

REMOVE • 拆除

1 UNLOCK 解锁



X2

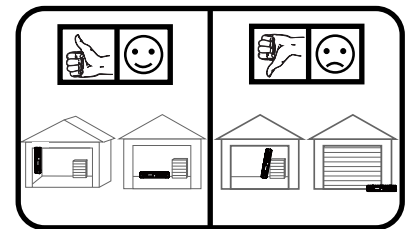
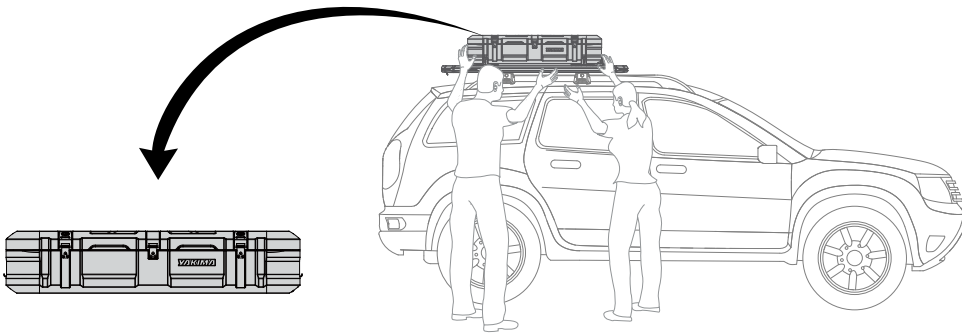
2 REMOVE THE SkyFort 取下战术箱

With help from a friend, carefully remove the box from your vehicle.

在朋友的帮助下小心地从车上取下箱子

Store the box inside on a flat surface or hang the box by the clamps. Do not store the box by leaning it against a wall.

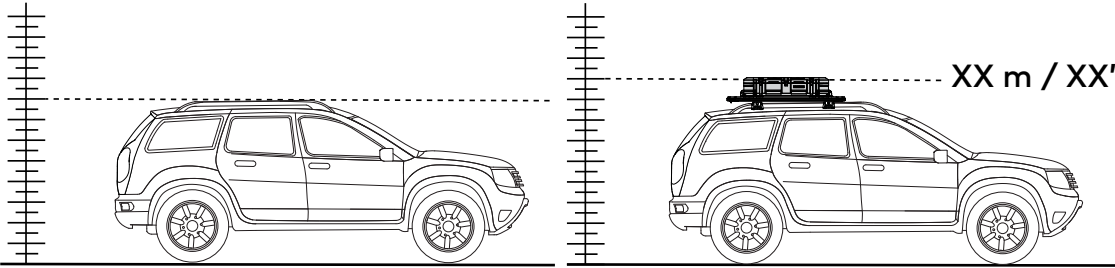
将箱子放置在平坦的表面或者通过夹子竖直挂在墙上，不要斜着靠在墙上





It is important to note the height of your vehicle with the SkyFort installed. Record the height here and be aware of this limitation when passing under low overhead clearance situations such as parking garages. Do not enter if your vehicle's total height is taller than the height listed.

需要注意的是：安装完战术箱需要测量车辆高度，并在此记录，在通过有限高的地方（比如停车场）要意识到这一限制因素，如果车辆过高请不要驶入



Record Height

记录带箱子的高度



IMPORTANT! 重要!

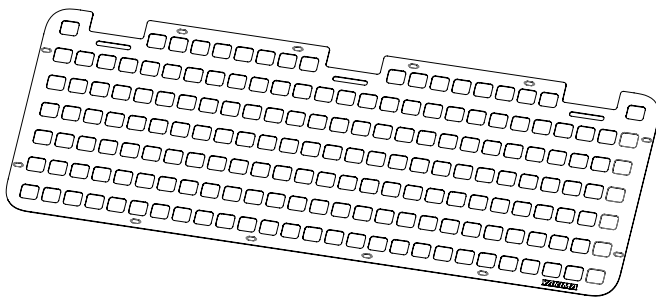
Be sure to read all the warnings and warranty information contained in the insert accompanying these instructions!

请务必阅读本说明书附带的说明书中包含的所有警告和保修信息!

READ THESE WARNINGS! 阅读这些警告!

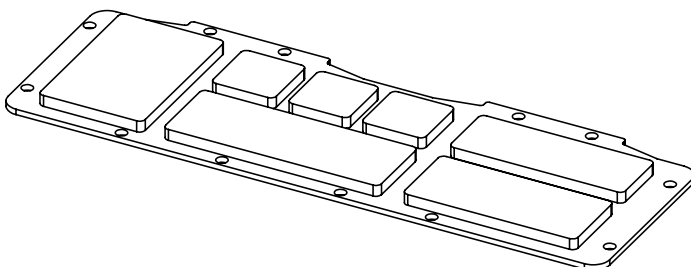
- Attachment hardware can loosen over time. Check and tighten if necessary, before each use.
- Be sure all hardware is secured according to instructions. Failure to perform safety checks before driving away can result in property damage, personal injury, or death.
- 随着时间的推移，紧固件可能会松动，每次使用前检查并拧紧
- 确保所有紧固件都按照说明进行安全保护，在开车前没有进行安全检查可能会导致财产损失，人身伤害甚至死亡

RECOMMENDED ACCESSORIES • 配件



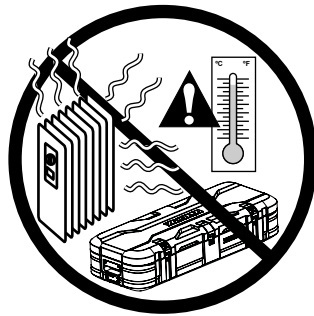
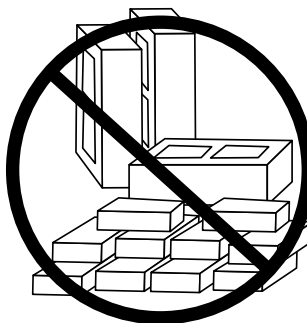
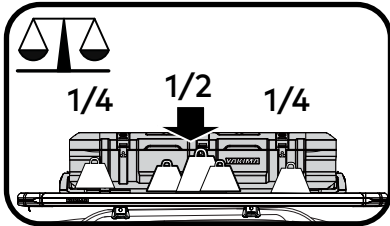
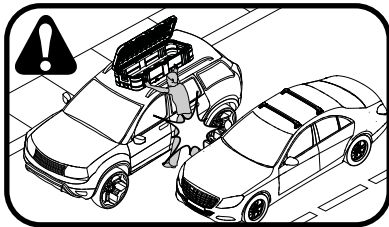
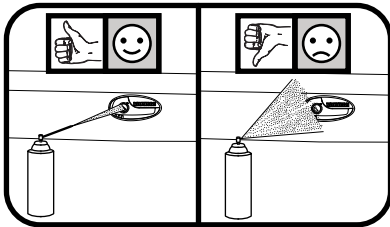
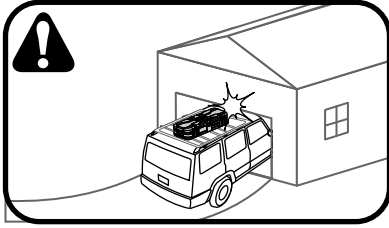
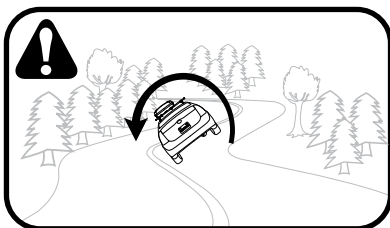
Molle panel 网格板

8007561 (75L) 8007562 (145L)



Inside organizer 收纳包

8007563 (75L) 8007564 (145L)



IMPORTANT WARNINGS

Rack Installation

Inadequately secured loads and incorrectly mounted roof racks and accessory racks can come loose during travel and cause serious accidents! Therefore, installation, handling and use must be carried out in accordance with product and vehicle instructions.

In addition to these instructions, review the mounting instructions for the roof rack and the operating instructions of the vehicle.

These instructions should be kept together with the vehicle's operating instructions and carried in the vehicle when in use and en route.

For your own safety, you should only use roof racks that are authorized for use with your vehicle.

For roof racks that do not specify the distance between the front and rear crossbars, the distance shall be at least 700 mm or as large as possible. Please note that changes (e.g. additional drill holes) to the accessory rack's attachment system are not permissible.

Check attachment hardware and load for tight fit and function:

- Before the start of any journey.
- After driving a short distance following rack or load install.
- At regular intervals on longer journeys.
- More frequently on rough terrain.
- After interruption of a journey during which the vehicle was left unsupervised (check for damage due to outside intervention).

Rack Loading

Do not exceed the maximum load specified for the roof rack, accessory rack or the maximum load recommended by the vehicle manufacturer.

Max Roof Load = weight of roof rack + weight of accessory racks + weight of load.

Load shall be uniformly distributed with the lowest possible center of gravity.

Load should not substantially extend beyond the loading surface of the roof rack.

Vehicle Driving and Regulations

The speed driven must be suited to the load transported and to official speed limits. In the absence of any speed limits, we recommend a maximum speed of 80 mph (130 km/h).

When transporting any load, the speed of the vehicle must take into account all conditions such as the state of the road, the surface of the road, traffic conditions, wind, etc. Vehicle handling, cornering, braking and sensitivity to side winds will change with the addition of roof top loads.

If this product is off-road certified, it is designed and intended to be used on forest service roads, access roads or other non-technical terrains at moderate speeds. It is not to be used while rock-crawling, jumping, bogging, or other technical off-road terrains. When using off-road certified products with non-off-road certified products, always follow the warnings and restrictions stated in the non-off-road certified product instructions.

Maintenance

The accessory rack should be carefully cleaned and maintained, particularly during the winter months. Use only a solution of water and standard car wash liquid without any alcohol, bleach or ammonium additives.

For reasons of fuel economy and the safety of other road users, the accessory rack and roof rack should be removed when not in use.

Periodically inspect accessory rack for damage. Replace lost, damaged or worn parts. Use only original spare parts obtained from a stocking specialist, dealer or manufacturer.

Any changes made to the roof racks and accessory racks as well as the use of spare parts or accessories other than those supplied by the manufacturer will lead to the lapsing of the manufacturer's warranty and liability for any material damage or accidents. You should observe these instructions to the letter and only use the original parts supplied.

In order to replace any lost or defective keys, note the lock and key numbers below and register them at www.yakima.com.

Record Your Key Number:

(located on the set of locking keys)

--	--	--	--

重要的警告

车顶架安装

车顶行李架超载、安装不正确以及配件在旅途中可能的松动都会造成严重的意外伤害！因此，车顶架的安装和使用必须按照产品和车辆说明进行操作。

除了这些说明之外，请阅读车顶行李架附件和车辆的使用手册。

这些说明应与车辆的使用手册一起保存并且途中随车携带。

检查车顶架和负载，以确保其安装到位和正常工作：

- 在任何旅程开始之前。
- 短距离行驶（50公里或30分钟）后或者装卸战术箱上的行李。
- 在较长的旅途中或经过恶劣的路面，应定时查看。
- 频繁地在崎岖的地形上。
- 车辆在旅程中停驻后无人查看（检查是否有外界干预造成的损坏）。

负载

请勿超过车顶战术箱规定的最大负载或车辆制造商建议的最大负载。

最大车顶负载=车顶平台或横杆重量+附件战术箱和快拆版重量+负载重量。

负载应均匀分布，并尽可能降低重心。

负载不能超出车顶行李架的装载面。

车辆驾驶与法规

行驶速度必须符合运输要求和官方的速度限制。在没有任何速度限制的情况下，我们建议您最高时速为80 MPH（130 km/h）。

运输任何货物时，必须考虑车辆的速度和考虑所有条件，例如道路状况，路面情况，交通状况，风力等。车辆驾驶，转弯，制动和车顶载荷的增加会改变对侧风的敏感度。

不建议越野驾驶，可能会损坏您的车辆或装备。

保养

零部件应仔细清洁和维护，特别是在冬季。仅使用水和标准的洗车液，不含任何酒精，漂白剂或铵盐添加剂。

不使用时应拆下战术箱和快拆架

定期检查零部件是否损坏。更换丢失，损坏的或磨损的零件。仅使用经销商或制造商提供的原装备件。

对车顶行李架和配件的改装以及使用非本公司提供的备件或附件，将导致保修失效，并且可能会导致物质损失或意外事故。

记录您的钥匙号码：
(位于锁和钥匙上)

--	--	--	--



www.yakima.com

YAKIMA PRODUCTS, INC.

15025 SW Koll Pkwy

Beaverton, OR 97006

USA

888-925-4621

YAKIMA AUSTRALIA PTY. LTD

17 Hinkler Court

Brendale

QLD 4500

Brisbane

Australia

1800-143-548